Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **33 (1986)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **10.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

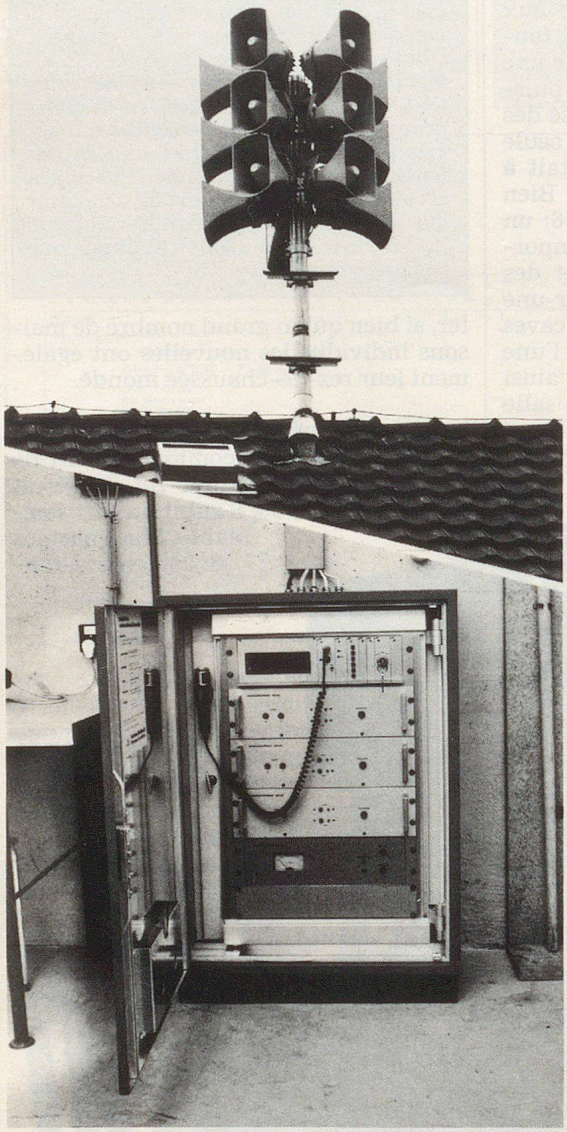
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

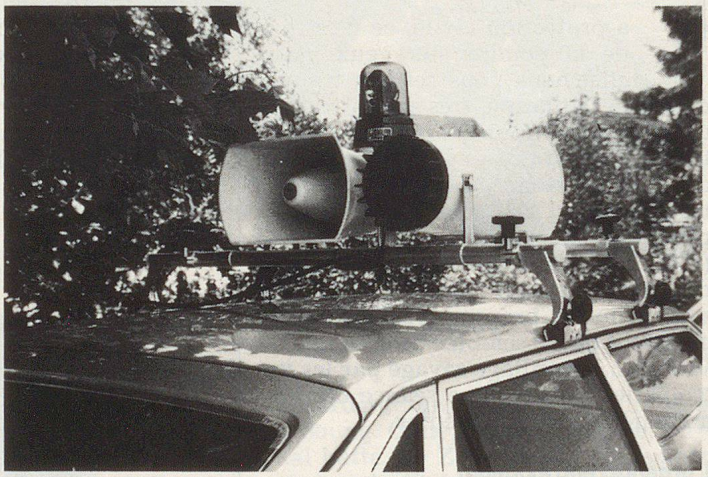
http://www.e-periodica.ch

VOUS qui supportez une lourde responsabilité,
VOUS qui prenez au sérieux l'élément **sécurité**,
VOUS qui avez de bonnes raisons de vous fier de préférence à une électronique moderne,
VOUS ne pouvez opter que pour les sirènes Wiedmann-Dettwiler.

Sirènes ultramodernes parées pour l'avenir, mobiles et fixes.



- **Diffusion orientable,** modulable selon les conditions locales et topographiques de votre implantation.
- Sirènes de divers types assurant différentes portées.
- **Installations non tributaires du courant secteur.**
- Conformité aux exigences des services de sécurité des centrales nucléaires, de la protection civile et des pompiers.
- Tous les signaux d'alarme incorporés (y compris CIS-GIS) – avec reproduction sans risque de confusion.
- **Fonction de porte-voix.**
- Montage simple dans un espace restreint.



Installations de sirènes mobiles

Conception compacte mais surpuissante, montage sans problème et mise en service immédiate – pour être effectivement mobile en cas d'urgence. Programmation de tous les signaux requis en fonction de porte-voix. L'appareil de commande se loge dans la boîte à gants d'une voiture.
Plus de 500 sirènes mobiles sont déjà en service près des centrales nucléaires et en zone 3.

Sirènes WD, un produit de qualité suisse, fiable et sans entretien.

BON
Nous recevrons volontiers
☐ un coup de fil
☐ une documentation

Adresse

_____

_____

Wiedmann-Dettwiler SA
4710 Balsthal Tél. 062 71 11 33

Wenn auch der
Zivilschutz
heute nicht
schläft

so braucht er doch
morgen für seine Unterkünfte.

Schlafsäcke

Es gibt viele Schlafsäcke in unserem Programm. Preislich vorteilhaft und von höchster Qualität. Als Hersteller des Schweizer Armee-Schlafsackes haben wir unser Wissen und unsere Erfahrung bei der Entwicklung des Zivilschutz-Schlafsackes angewendet und diesen Steppdecken-Schlafsack speziell auf die Bedürfnisse des Zivilschutzes zugeschnitten.

Qualität und Verarbeitungstechnik sind dem Standard der Armee angepasst. Der Schlafsack ist verrottungsfest und mottensicher und kann auch als Steppdecke verwendet werden.

Fordern Sie Unterlagen oder unser Angebot bei:

L. Stomeyer + Co
Hafenstrasse 50
CH-8280 Kreuzlingen
Tel. 072/72 42 42
Telex 8 82 109

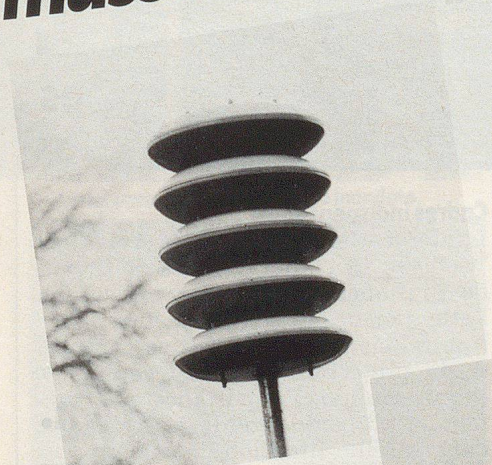
STROMEYER KREUZLINGEN

Ihr Partner

Das ist sicher der Hauptgrund, weshalb in der Schweiz rund 2500 und weltweit über 20'000 Typhon-Sirenenanlagen im Einsatz stehen.

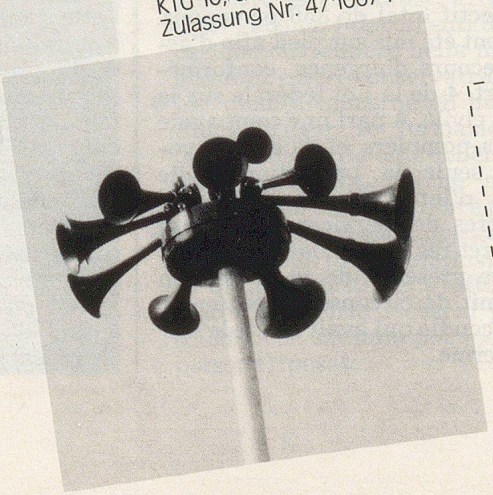
«Auf unsere Sirenenanlagen müssen wir uns verlassen können.»

Sie bewähren sich bei Zivilschutzdiensten, Feuerwehren, Industriebetrieben und Kernkraftwerken. Sie zeichnen sich aus durch grosse Reichweiten mit idealer Schallausbreitung und funktionssicheren Betrieb. Sie sind notstromversorgt und wartungsfrei. Typ KTG 10 ist die konventionelle pneumatische Hochleistungssirene, Typ ET 500 die neue elektronische. Beide Typen können mit der elektronischen Sirenenfernsteuerung SF 457 von Autophon auch in komplexe Alarmsysteme integriert und vollautomatisch ausgelöst werden.



ET 500,
die neue elektronische
Zulassung Nr. 4/10672

KTG 10, die pneumatische
Zulassung Nr. 4/10674



Kockum Sonics

Kockum Sonics AG
Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01/823 15 11

Ihre Sirenenanlagen interessieren uns.

☐ Bitte senden Sie uns Unterlagen,
☐ rufen Sie uns an.

Name: _____ in Firma: _____

Strasse: _____ Telefon: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Bitte einsenden an:

Kockum Sonics AG
Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01/823 15 11